

EN

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

Flexible sheet heating units are installed in the floor.
Do not restrict the thermal emission of the heated floor.
Do not affix materials other than those recommended.
Do not insert nails or screws.

Room	Connection point
Article	Capacity W
Installation date	Installer

DK

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

Bemærk: Elgulvvarme installeret i gulvet.
Undgå at tildekke eller blokere gulvoverfladen med gulvtæpper eller lign.
Der må ikke anvendes montagematerialer som gennembryder gulvoverfladen som f.eks skruer eller søm.

Værelse/rum	Forbindelsessted
Artikelnummer	Kapacitet W
Installationsdato	Installer

FI

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

Joustavat lattialämmitysmatot asennetaan lattiaan.
Älä asenna lattialämmitystä kiinteiden kalusteiden alle.
Älä kiinnitä muita kuin suositeltuja materiaaleja.
Vältä naulaamista tai ruuvaamista lattiaan.

Huone	Liitoskohta
Tuote	Teho W
Asennuspäivämäärä	Asentaja

HU

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

A fűtőszőnyegeket a padlóra kell telepíteni.
Ne korlátozza a fűtött padló hőkibocsátását.
Ne építsen be más anyagokat az ajánlotton kívül.
Ne használjon csavarokat/szögeket.

Szoba	Csatlakozási pont
Cikk	Teljesítmény W
Telepítési dátum	Szerelő

LV

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

Grīdā uzstādītas sildierīces.
Neierobežojiet apsildāmās grīdas siltumizolāciju.
Neizmantojiet materiālus, kas nav ieteikti.
Neievietojiet naglas vai skrūves.

Telpa	Savienojuma punkts
Produkts	Jauda W
Uzstādīšanas datums	Uzstādītājs

PL

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

Elektryczne, elastyczne maty grzewcze są zainstalowane w podłodze.
Nie ograniczaj emisji ciepłej ogrzewanej podłogi.
Nie korzystaj z materiałów innych niż zalecane.
Nie wkładaj gwoździ ani śrub.

Pomieszczenie	Punkt połączenia
Produkt	Wydajność W
Data instalacji	Instalator

RU

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

В полу установлены маты с греющим кабелем.
Не ограничивайте тепловое излучение пола с подогревом.
Не настилайте материалы, отличные от рекомендованных.
Не вставляйте гвозди или саморезы.

Комната	Точка подключения
Артикул	Мощность W
Дата установки	Монтажник

CZ

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

V podlaze je instalováno elektrické vytápění.
Neomezujte tepelné záření z vytápěné podlahy.
Nepřipojujte jiné než povolené materiály.
Nevkládejte hřebíky ani šrouby.

Pokoj	Připojovací místo
Výrobek	Příkon W
Datum instalace	Zodpovědná osoba

EE

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

Põrandale on paigaldatud elastsed kütteelemendid.
Ärge takistage köetud põranda soojusülekannet.
Ärge lisage muid materjale peale soovitatute.
Ärge kasutage naelu ega kruvisid.

Tuba	Ühenduspunkt
Artikkel	Võimsus W
Paigaldamise kuupäev	Paigaldaja

FR

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

Des trames de chauffage sont installées dans le sol.
Ne pas restreindre l'émission thermique du plancher chauffant.
Ne pas apposer de matériaux autres que ceux recommandés.
N'insérez pas de clous ou de vis.

Pièce	Point de connexion
Article	Puissance W
Date d'installation	Installateur

IT

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

I fogli flessibili di riscaldamento radiante sono installati nel pavimento.
Non limitare l'emissione termica del pavimento riscaldato.
Non applicare materiali diversi da quelli consigliati.
Non inserire chiodi o viti.

Ambiente	Punto di connessione
Articolo	Capacità W
Data installazione	Installatore

NL

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

Flexibele vloerverwarmingspanelen worden in de vloer geïnstalleerd.
Beperk de thermische uitstraling van de verwarmde vloer niet.
Plak geen andere materialen dan die worden aanbevolen.
Breng geen spijkers of schroeven aan.

Kamer	Verbindingspunt
Artikel	Capaciteit W
Installatie datum	Vakman

PT

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

No chão estão instaladas unidades de aquecimento através de lâminas flexíveis
Não restrinja a emissão térmica do chão aquecido.
Não fixe materiais que não sejam os recomendados.
Não insira pregos ou parafusos.

Divisão	Ponto de conexão
Artigo	Capacidade W
Data de instalação	Instalador

SE

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

Elgolvvärme är installerat i golvet.
Undvik att täcka eller blockera golvytan med mattor eller liknande.
Använd endast rekommenderat monteringsmaterial, och inte sådant som går igenom golvytan som exempelvis spik eller skruv.

Rum	Anslutningspunkt
Artikel	Kapacitet W
Installationsdatum	Installatör

DE

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

Im Boden ist eine elektr. Flächenheizung installiert.
Achten Sie darauf, dass kein Hitzestau entsteht.
Bringen Sie nur für Fussbodenheizung zugelassene Bodenbeläge auf.
Versenken Sie keine Nägel oder Schrauben im Boden.

Zimmer	Anschlußpunkt
Artikel	Leistung W
Installationsdatum	Fachmann

ES

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

En el piso se instalan unidades calefactoras de malla flexible.
No aisle la emisión térmica del suelo calentado.
No coloque materiales que no sean los recomendados.
No inserte clavos o tornillos.

Habitación	Punto de conexión
Artículo	Potencia W
Fecha de instalación	Instalador

HR

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

Fleksibilne grijalice podloge ugrađuju se u pod.
Ne ograničavajte prijenos toplinske energije grijanog poda.
Ne koristite materijale koji nisu predviđeni za ovu namjenu.
Ne koristite vijke ili čavle za pričvršćivanje.

Prostorija	Mjesto spajanja
Proizvod	Kapacitet W
Datum ugradnje	Instalater

LT

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

Grindyse įrengti lankstūs šildymo elementai.
Neuždengti grindų kilimėliais – mažės šildymo efektyvumas.
Nenaudoti nerekomenduojamos grindų dangos medžiagos.
Vengti gręžimo grindyse, vinių ar varžtų tvirtinimų.

Kambarys	Pajungimo vieta
Produkto numeris	Galia W
Montavimo data	Montuotojas

NO

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

Fleksible gulvvarmematter er installert i gulvet.
Ikke dekk til gulvoverflaten med tepper, matter eller lignenede der gulvvarmen er installert.
Ikke bruk andre materialer en de som anbefales.
Ikke sett spiker eller skruer i gulvet.

Rom	Tilkoblingspunkt
Artikkel	Kapasitet W
Installasjonsdato	Installer

RO

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

În podea sunt instalate unități de încălzire flexibile.
Nu restricționați emisia termică a podelei încălzite.
Nu aplicați alte materiale decât cele recomandate.
Nu introduceți elemente de fixare sau șuruburi.

Camera	Punct de conexiune
Articol	Capacitate W
Data instalării	Instalare

SK

uponor

Uponor Comfort E cable mat 100-___/160-___

V podlahe sú inštalované flexibilné vykurovacie rohože.
Neobmedzujte sálenie tepla z vykurovanej podlahy.
Nepripájajte iné materiály ako odporúčané.
Nevkládajte klince ani skrutky.

Izba, miestnosť	Bod pripojenia
Produkt	Výkon W
Dátum inštalácie	Montér